

34. IZAN - Régime Indirect. Indicatif Imparfait.
SINGULIER

(Ni) mintzen = j'étais
 Ni (moi) mintzaizun (à vous) = je vous étais
 " mintzaiun (à lui) = je lui étais
 " mintzaizunen (à vous) = je vous étais
 " mintzaiun (à eux) = je leur étais

(Zu) zinen = vous étiez
 Zu (vous) zintzaizkitan (à moi) = vous m'étiez
 " zintzaizkion (à lui) = vous lui étiez
 " zintzaizkigun (à nous) = vous nous étiez
 " zintzaizkien (à eux) = vous leur étiez

IV. GRAMATIKA.

- 1. Concomitance = tandis que errantzga
- 2. Noiz eta ere = errantzga.

(Hura) zen = il était
 Hura (lui) zitzaican (à moi) = il m'était
 " zitzaizun (à vous) = il vous était
 " zitzaion (à lui) = il lui était
 " zitzaigun (à nous) = il nous était
 " zitzaizuen (à vous) = il vous était
 " zitzaien (à eux) = il leur était

V. ITZULPENA: 1 Il allait par le chemin de traverse. C'était midi. Il faisait très chaud.

- 2. Comment est votre grand-père? - il va bien.
- 3. Nous allions tous les matins à Bayonne pour vendre les œufs. Nos poules n'arrêtaient pas de pondre.
- 4. Ils allaient de ville en ville comme les abeilles de fleur en fleur.
- 5. Le lait, nous pouvions le porter en allant au travail.
- 6. Vous ne pouviez pas porter cette charge. Vous étiez trop jeune.
- 7. Nous pouvions apporter le témoignage qu'il était innocent.
- 8. Ils pouvaient porter l'acte d'achat de la maison au notaire.
- 9. Mais lui, ne pouvait pas le porter. Car, il avait brûlé dans l'incendie de sa maison.
- 10. Nous allâmes demander pardon à l'institutrice. Elle nous pardonna de bon cœur.
- 11. Nous lui plaisions beaucoup parce que nous étions polis.
- 12. Nous vous étions très reconnaissants.
- 13. Tous mes enfants vinrent me souhaiter un bon anniversaire.
- 14. Leurs visages s'éclairèrent quand ils apprirent que leur fille était recue.
- 15. Ils nous étaient redevables.
- 16. En remuant la queue, le chien allait à côté d'eux tout reconnaissant et dévoué.
- 17. Il me sembla que ce travail était facile. En réalité il était difficile.
- 18. Il nous était fort reconnaissant.
- 19. A vous autres, il vous paraissait désagréable.
- 20. Au contraire à lui, il lui était fort sympathique.